

361803-2026 - Verseny

Franciaország – Javítási és karbantartási szolgáltatások – Maintenance des installations de traitement de bagages TBE (Tri Bagages Est) et travaux associés de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle

OJ S 100/2026 27/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó

szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés - Árbeszerzés - Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Aéroports de Paris

E-mail-cím: DHATE@adp.fr

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Repülőtéri tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Maintenance des installations de traitement de bagages TBE (Tri Bagages Est) et travaux associés de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle

Leírás: La procédure a pour objet la maintenance du Système de Traitement des Bagages, de son environnement (éclairage, réseau électrique...) pour les modules E, F1, F2, les liaisons entre ces modules et les liaisons avec les installations existantes dans le module M, le tout constituant le Tri Bagages Est (TBE) de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle. Le marché comporte également des prestations associées telles que la réalisation de travaux : - Des travaux d'adaptations en fonction des besoins d'évolution du système, - Des travaux de fiabilisation et visant à maintenir la pérennité des installations.

Eljárásazonosító: a819066b-d71a-4707-a33a-c264ffa009e2

Belső azonosító: SPA022461

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. Les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents précisés dans le présent avis JOUE. Les documents mis à disposition des candidats ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats admis à soumissionner lors de la phase d'appel d'offre. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321 (0,34 EUR/min). - Une deuxième phase dite "d'appel d'offre" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la précédente phase seront invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à

venir télécharger, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. Les négociations pourront être organisées en phases successives et n'être poursuivies qu'avec le ou les candidats ayant présenté la ou les offres les plus intéressantes.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés, Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 50000000 Javítási és karbantartási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 50324100 Rendszer-karbantartási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Aéroport Paris-Charles de Gaulle / Terminal 2

Város: Tremblay-en-France

Irányítószám: 93290

Ország alegysége (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Ország: Franciaország

További információk: Terminal 2

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 190 000 000,00 EUR

A keretmegállapodás maximális értéke: 570 000 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

Maintenance des installations de traitement de bagages TBE (Tri Bagages Est) et travaux associés de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Maintenance des installations de traitement de bagages TBE (Tri Bagages Est) et travaux associés de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle

Leírás: La procédure a pour objet la maintenance du Système de Traitement des Bagages, de son environnement (éclairage, réseau électrique...) pour les modules E, F1, F2, les liaisons entre ces modules et les liaisons avec les installations existantes dans le module M, le tout constituant le Tri Bagages Est (TBE) de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle. Le marché comporte également des prestations associées telles que la réalisation de travaux : - Des travaux d'adaptations en fonction des besoins d'évolution du système, - Des travaux de fiabilisation et visant à maintenir la pérennité des installations.

Belső azonosító: SPA022461

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 50000000 Javítási és karbantartási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Tremblay en France

Ország alegysége (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Ország: Franciaország

További információk: Terminal 2 de l'aéroport de Paris-Charles de Gaulle

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 96 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 4

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 190 000 000,00 EUR

A keretmegállapodás maximális értéke: 570 000 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: L'accord cadre indiqué sera exécuté sous la forme d'un accord-cadre à bons de commande. Le montant maximum du marché tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Ce montant maximum ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP. Les quantités estimatives indiquées dans la pièce "BPU" du DCE ne constituent pas un engagement de commande de la part d'ADP. Le marché est composé d'une (1) tranche ferme et de quatre (4) tranches optionnelles. La tranche ferme d'une durée de 48 mois débute à compter de la date de démarrage des prestations correspondant à la date indiquée dans l'ordre de service prescrivant de commencer les prestations de la tranche ferme. A noter que la durée de la tranche ferme pourra être augmentée d'une année supplémentaire maximum. Les candidats seront informés en cours de consultation, avant la remise de leur offre finale, de la durée définitive de cette tranche ferme. Cette prolongation dépend de perspectives de travaux dans l'environnement du TBE non encore affermis lors de la phase de consultation. La Tranche ferme comprend une phase de préparation à la maintenance d'une durée de 6 mois maximum. Les tranches optionnelles sont quant à elles affermies dans les conditions ci-après : • Tranche optionnelle 1 : tranche de 12 mois à partir de la fin de la tranche ferme ; • Tranche optionnelle 2 : tranche de 12 mois à partir de la fin de la tranche 1 ; • Tranche optionnelle 3 : tranche de 12 mois à partir de la fin de la tranche 2 ; • Tranche optionnelle 4 : tranche de 12 mois à partir de la fin de la tranche 3 (cette tranche est non avenue en cas de prolongation de la tranche ferme d'une année supplémentaire). En tout état de cause, la durée maximale de l'accord-cadre ne pourra pas dépasser 8 ans.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: La capacité financière du candidat sera appréciée à partir des informations sur son chiffre d'affaires général des trois derniers exercices disponibles. Le chiffre d'affaires des 3 dernières années devra être supérieur à 23 000 000 millions d'euros sur chacune des 3 dernières années.

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Le candidat devra indiquer son chiffre d'affaires relatif à maintenance et travaux associés de systèmes de traitement des bagages des trois derniers exercices disponibles.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Le candidat devra démontrer clairement sa capacité à pouvoir répondre à l'ensemble des prestations demandées en présentant des références équivalentes et récentes en adéquation avec l'objet du marché, en particulier des références en maintenance et travaux associés de systèmes de traitement des tri-bagages. Le candidat devra préciser a minima les noms de ces références, les années concernées et les montants des contrats.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Le candidat devra décrire leurs effectifs moyens annuels sur les trois derniers exercices disponibles en précisant la répartition entre le personnel d'encadrement et le personnel exécutant.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Le candidat devra soumettre un document de présentation succinct démontrant sa capacités technique et professionnelle. Le candidat devra également transmettre : un Kbis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du 1) de l'article 5 duodécies dudit règlement ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Les personnels œuvrants disposeront des habilitations nécessaires.

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 27/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Les travaux seront réalisés en site occupé. Des prestations pourront être réalisées de nuit. Les prestations pourront être réalisées en tout ou partie en Zone de Sûreté à Accès Réglementé. Le marché est soumis aux obligations et règlements de sureté en vigueur. Le marché est soumis aux règles sanitaires, d'hygiènes et de sécurité en particulier pour la coactivité définies par les plans de préventions établis avec l'exploitant.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: La maintenance est financée en fonds propres.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Greffe du Tribunal Judiciaire de Paris

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Judiciaire de Paris

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Aéroports de Paris

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Aéroports de Paris

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Judiciaire de Paris

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Aéroports de Paris

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Aéroports de Paris

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Aéroports de Paris

Regisztrációs szám: 552016628

Szervezeti egység: DHATE

Postacím: 1 rue de France / /

Város: Tremblay-en-France

Irányítószám: 93290

Ország alegysége (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: DHATE

E-mail-cím: DHATE@adp.fr

Telefonszám: (+33) 6 24 25 54 47

Internetcím: <http://www.parisaeroport.fr/>

Információcsere végpontja (URL): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Tribunal Judiciaire de Paris

Regisztrációs szám: 00002

Postacím: 29-45 avenue de la Porte de Clichy

Város: Paris

Irányítószám: 75859

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: tj-paris@justice.fr

Telefonszám: 01 44 32 51 51

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Greffe du Tribunal Judiciaire de Paris

Regisztrációs szám: 00001

Postacím: 29-45 avenue de la Porte de Clichy

Város: Paris

Irányítószám: 75859

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: tj-paris@justice.fr

Telefonszám: 01 44 32 51 51

E szervezet szerepei:

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: ted@publications.europa.eu

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

E szervezet szerepei:

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

303376-2026

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás

:

En raison d'une erreur matérielle, la date de remise des candidatures indiquait le 21/05/2027 au lieu du 21/05/2026. Afin de permettre à tous les opérateurs économiques de se positionner, la date de remise des candidatures est fixée au 27/05/2026.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 006a8374-9034-413d-a8b0-64cd6fc99c49 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/05/2026 13:26:40 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 361803-2026

HL S kiadás száma: 100/2026

A közzététel dátuma: 27/05/2026